

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 42 (1980)
Heft: 14

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

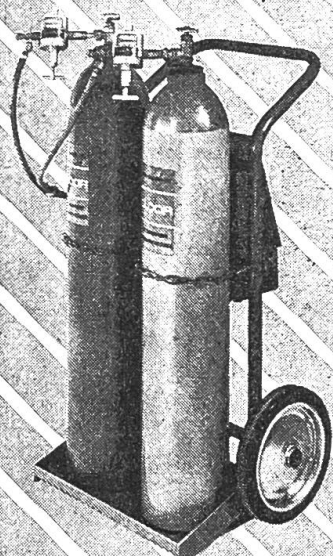


VOLVO BM Traktoren

Qualität aus über 60jähriger Erfahrung im Traktorenbau. 47 bis 147 PS mit 2- und 4-Rad-Antrieb. Komfortable Sicherheitsklimakabinen.

**P. Meier, VOLVO BM Traktoren und
PARTNER Kettensägen**
Im Brühl 20, 8112 Otelfingen
Telefon 01 - 844 31 86

Die ideale Schweissanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert «nach Mass» genau das Richtige für Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben erhalten Sie gratis durch Einsenden des Coupon an:

GLOOR

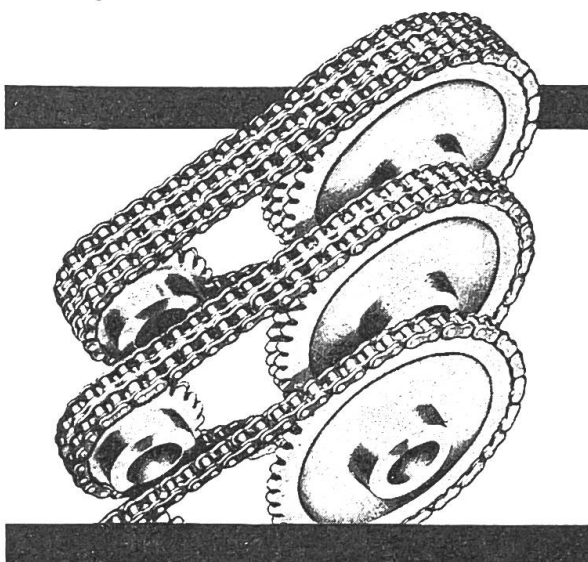
GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk
3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

Name: _____

Adresse: _____

103

**Rollenketten und Kettenräder,
Landmaschinen-Rollenketten,
Transportketten.**



GELENKKETTEN AG

6052 Hergiswil NW Tel. 041 - 95 11 96

Box-Lift-Stapler

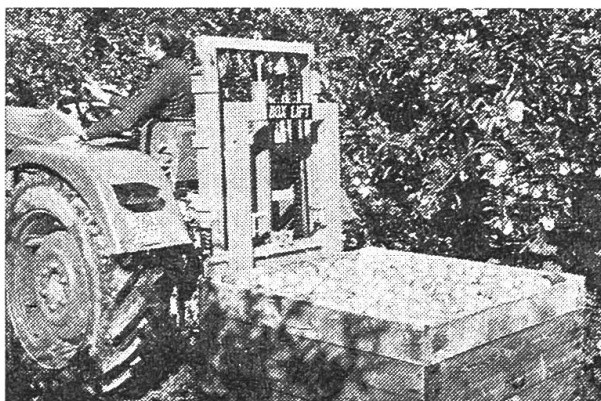
zu Tiefstpreisen ab **Fr. 2800.-**

Hubzylinder, Neigungszylinder,
Seitenschub

Hubkraft 1000—2500 kg

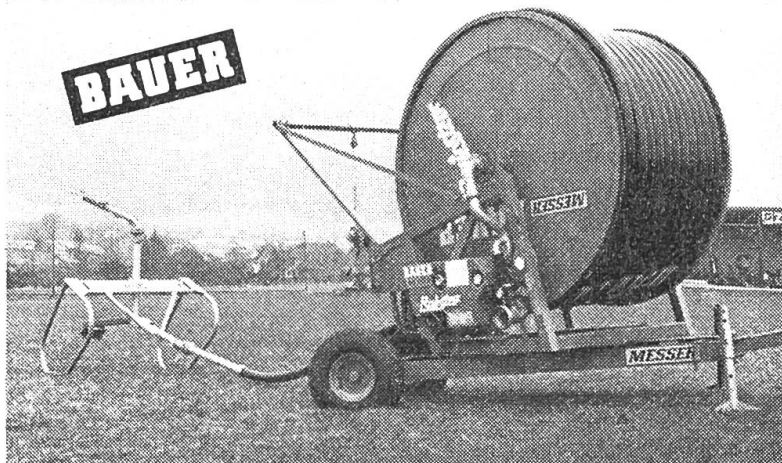
NEU : Waldlaub-Gebläse

Hermann Müller landw. Maschinen
8583 Sulgen Telefon 072 - 42 12 60



Sie können wählen !!!

**Wasser · Gülle · Klärschlamm
... oder ALLE DREI!**



Ernst Messer AG 4704 Niederbipp
MESSER
Industrie- und Landmaschinen

•••••
**Für BAUER-
Verregnungsautomaten
kein Problem!**
•••••

Ebenfalls in unserem
Verkaufsprogramm:

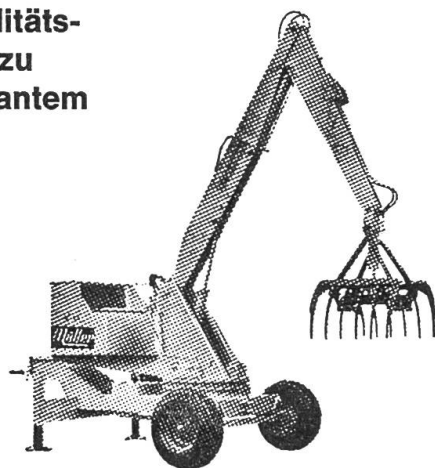
Rohranlagen
Bodenleitungen
Regner für Wasser + Gülle
Traktoren-
getriebepumpen
Elektropumpaggregate
Exzenter-
Schneckenpumpen usw.

Verlangen Sie Unterlagen
und Referenzlisten

Tel. 065 - 73 23 63

Hydrauliklader

**Ein Qualitäts-
fabrikat zu
interessantem
Preis**



Vorteile die zählen!

- in allen Grössen lieferbar
- robustes Chassis
- verschiedene Abstützvarianten
- grosser Drehkranz
- bewährte Hydraulikteile
- vielseitiges Werkzeugprogramm
- alle Gelenke mit auswechselbaren Lagerbuchsen

Unser Netto-Barzahlungspreis wird Sie überraschen!



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11

Abrand-Pflüge

**Zur Pflege von Feld-, Wald- und
Asphaltstrassen.**

- 3-Punkt-Anbau, Bruchsicherung
- Mit Aufreisser und Planierschild
- Verschiedene Schälerr
- Zur Strassenreinigung
- Auch für Transporter

Verlangen Sie Prospekte oder eine
unverbindliche Vorführung.

Leo Wiederkehr-End Konstruktionen
5623 Boswil AG Telefon 057 - 7 41 87

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser
usw. Direkt ab Fabrik.

Wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

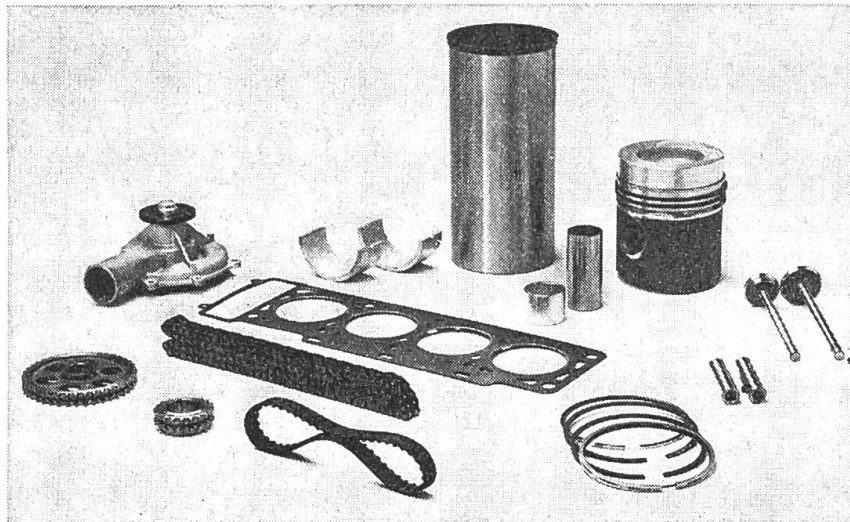
Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen, ab Fr. 42.—.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Motorenteile



Motorenteile von SIM sind Präzisionserzeugnisse. Weltweit bewährt. Für alle Marken (Benzin- und Dieselmotoren). In Original-Technik.

Wenn's um Motorenteile geht – SIM ist der Spezialist.

SIM

SIM AG, Verkaufszentrale, Letzigraben 120, 8047 Zürich, Tel. 01 52 73 20, Telex 54 836
SIM AG, Centrale de vente, Route de Lausanne 45, 1110 Morges, Tel. 021 71 06 61, Telex 24 908
SIM-Filialen: Bern 031 56 08 11 · Birsfelden 061 41 43 76 · Morges 021 71 06 61/65 · Zürich 01 52 33 77

Exklusiv nur von BECK

- **Ladewagen** 22 m³ Scherengitter, 7 Messer, komplett ausgerüstet Fr. 10 200.—
- **Mistzetter** normal und kippbar ab Fr. 7500.—
- **Düngerstreuer** Scheiben- und Pendelsystem ab Fr. 620.—
- **Malshäcksler** Gallignani, ein- und zweireihig für Heckanbau
- 1 Jahr Vollgarantie

Verlangen Sie jetzt eine Vorführung oder Unterlagen bei

ROLF BECK AG

Landmaschinen und Fahrzeuge
4805 BRITTNAU Tel. 062 - 51 88 33

Hebezeuge

Flaschenzüge, Habegger, Stockwinden, Seilzugapparate, Wandwinden usw.

Wagenheber 1,5 Tonnen ab Fr. 150.—

Elektrowerkzeuge

Doppelschleifmaschinen, Winkelschleifer, Bohrmaschinen, Handkreissägen, Klauenpfleger usw.

Seilzugapparat 1500 kg, Fr. 495.—

Besuchen Sie unsere neue Ausstellung.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

20 Jahre Erfahrung

SCHNEEKETTEN

neue und Occasionen, Spur- und Leiterschneeketten, zum Teil aus US-Army-Beständen, für alle Fahrzeuge (besonders Traktoren und Landmaschinen). Umtausch und Reparaturen. Grosses Lager, günstige Preise. Lieferbar solange Vorrat sofort ab Lager.

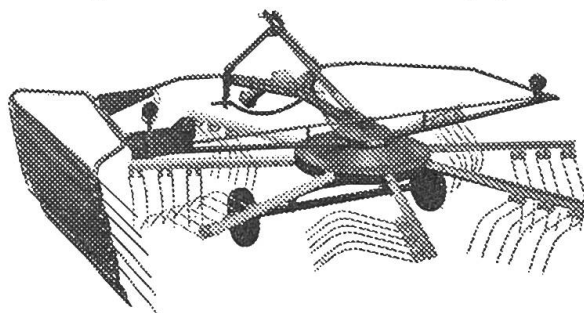
Alois Stocker, Wili

6215 Beromünster ☎ 045 - 51 11 20

(Donnerstagnachmittag geschlossen)

Jetzt kaufen Sie die FAHR-Original-Kreiselmaschinen besonders günstig

Bei der Firma FAHR laufen die Montagebänder auf vollen Touren. Wegen Mangel an Lagerraum bietet die Firma ihren Vertretern bei sofortiger Abnahme der Kreiselmäher mit und ohne Conditioner, Kreiselheuer und Kreiselschwader interessante Preisvorteile. Diese geben wir in vollem Umfang an unsere Kunden weiter. Wer jetzt eine Original-Kreiselmachine kauft, spart Geld. Es lohnt sich!



BON für Prospekte und Sonderangebot FAHR-Kreiselmäher, -Kreiselmäher mit Conditioner, -Kreiselheuer, -Kreiselschwader

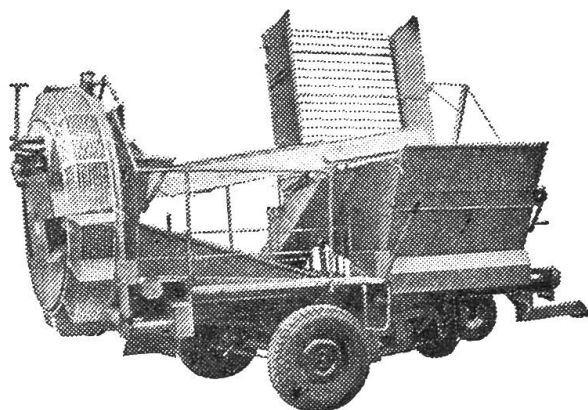
Adresse _____

BUCHER

BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Telephon 01/856 03 22

Warum ist die Kartoffelernte einfach, technisch perfekt, wirtschaftlich und schonend mit Sprint ?

- ... durch seine einfache, ausgedachte, solide, leichte Bauart gewährt er ein reibungsloses, schonendes Ernten, mit grosser Leistung auch in extremen, nassen Verhältnissen oder Hanglagen. Ohne grosse Wartungskosten!
- ... durch den preisgünstigeren Ankauf von mindestens 5000 bis 10 000 Franken.
- ... durch die Einsparung pro Jahr von mindestens Fr. 700.- bis 1100.- Unterhalt, Service und Ersatzteilen. Mit diesem Geld können Sie in Kürze die Maschine amortisieren.



Wir liefern für jeden Betrieb die geeignete Maschine.

**Von der einfachsten, ab Fr. 11 500.-,
bis zum neuesten, modernsten Sprint 3000**

mit breitem Siebband, mit hydraulischem 1600-kg-Rollbodenbunker, mit Krautband, vollhydraulisch, eventuell elektrisch gesteuert, unschlagbar in seiner Leistung.

Profitieren Sie von unseren Erfahrungen.

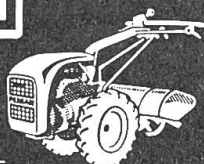
WALTER KÄCH Landmaschinen 4513 Langendorf SO

Telefon 065 - 22 39 56

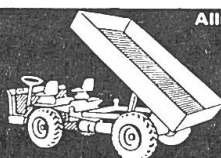
FERRARI

14-21 PS

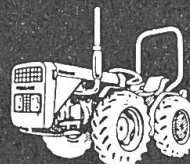
8 PS-Bodenfräse ab Fr. 2950.-
Motorhacken HACKY 4 PS ab Fr. 890.-



45-PS-Transporter
mit 3-Seiten-Kipper



Allrad-Traktoren 14-55 PS

**SILENT AG**

Buchserstrasse 16
8108 Dällikon ZH
Telefon 01 844 0010

Kombigeräte Mäher-Hacke ab Fr. 1980.-



K.E.W.
Hochdruckreiniger,
worauf Sie sich
verlassen können.

Mit dem **K.E.W.** Hochdruckreiniger werden Maschinen, Fahrzeuge, Ställe und Traktoren schnell und gründlich sauber. Gesundes Vieh durch perfekte Stallhygiene. Weniger Wartung, weniger Rost, weniger Reparaturen an Maschinen und Geräten. Erst wenn Sie den **K.E.W.** Hochdruckreiniger besitzen, erkennen Sie die vielen kostensparenden Einsatzmöglichkeiten. **K.E.W.** Hochdruckreiniger – ein lückenloses Programm für jeden Einsatzbereich. ● Arbeitsdruck 90-180 bar, ● Förderleistung 11,9-20,0 l/min, ● Motorleistung 3,3-5,5 kW, ● Kalt- oder Heisswasser bis 140°C. Jederzeit kostenlose Vorführung, auch samstags. Servicestellen in der ganzen Schweiz.

FT. SONDEREGGER AG

9322 Egnach/TG · Telefon 0 71-66 15 46



Der heiße Tip:



**Oelfilter - Luftfilter -
Lenkhydraulik**

vom größten Filterlager der Schweiz.
Preise, von denen die ganze Branche spricht.

Über 1000 verschiedene Filtertypen
am Lager.

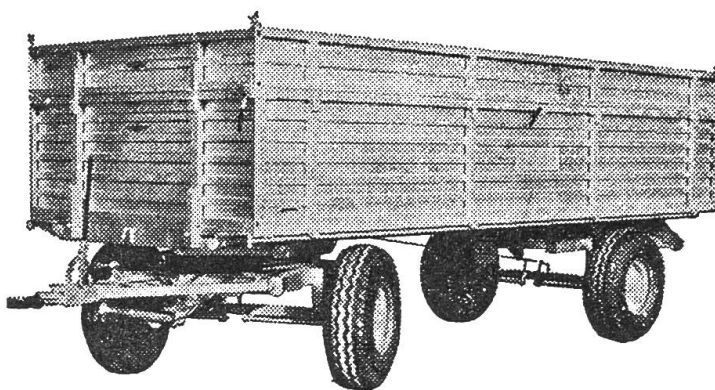
Lieferung durch den Fachhandel

SCHUPP

H.Schupp AG, Weieracherstr. 3,
8184 Bachenbülach,
Telefon 01/8606352

**MAROLF****NUTZFAHRZEUGE**

sind – und bleiben führend!



8 verschiedene Pneuwagen-Typen
1-Achs-3-Seiten-Kipper

ab Fr. 6700.-
ab Fr. 6400.-

Walter Marolf AG Nutzfahrzeug- und Maschinenbau
2577 Finsterhennen

Telefon 032 - 86 17 44/45

Vertreter:

H.P. Beck, 3424 Oberösch BE

Tel. 034 - 45 12 05

E. Schefer, 8320 Fehraltorf

Tel. 01 - 954 14 43

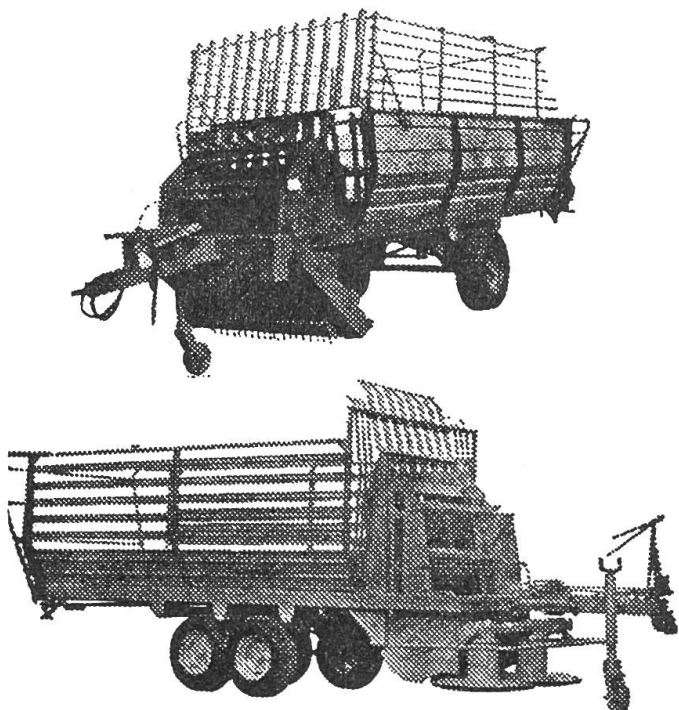
Walter Siegenthaler, 3250 Lyss

Tel. 032 - 84 78 23

Gaston Logoz, 1400 Yverdon

Tel. 024 - 21 13 65

Unentbehrliche Helfer in der Landwirtschaft



Verlangen Sie unverbindlich die gewünschten Prospekte – kommen Sie zu uns zur Besichtigung. Wir beraten Sie gern und gut.

Sehen Sie sich unbedingt vor dem Kauf Ihres

Ladewagens

unsere neuen Modelle an!

Verzinkte Stahlblechwände, Scherengitteraufbau, 3–19 Schneidmesser, je nach Grösse des Wagens. Elevator mit 4–6 Rechen, je nach Grösse. Hydraulischer Pick-up-Aufzug. Gelenkwelle, Beleuchtungsanlage.

Mähladewagen mit Kreiselmähwerk

NEUHEIT!

Lieferbar auch mit Pick-up zur Heuaufnahme (Mähwerk ist ausschaltbar).

Dieser Ladewagen eignet sich vor allem für Landwirte, welche Graswirtschaft betreiben und täglich für eine grössere Zahl von Tieren das Grünfutter einbringen müssen. Die Arbeit des Schneidwerks und der Grasaufnahme ist grossartig, äusserst exakt und sauber.

3 verschiedene Grössentypen, 1- oder 2-achsige. Mähen und Aufladen in einem Arbeitsgang!

Mistkrane

an Dreipunkt oder fahrbar, Armlänge von 3.90 bis 7.20 m, mechanische Abstützungen (auf Wunsch auch hydraulische Abstützungen möglich). Antrieb an Zapfwelle oder mit Dieselmotor oder Elektromotor möglich.

Zusatzgeräte: Tieflöffel, Greifer, Rübengabel.

STUDER

Maschinen und Reparaturen AG
Beim Bahnhof

6030 EBIKON

041 - 33 44 22

Jetzt Frühbezugsrabatt für nächste Saison !



Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik – SVLT

**Autorisierte
Kärcher-Händler**

9450 Albstätten
L. Buschor, Tel. 071/75 39 66
8580 Amriswil
Halner N., Tel. 071/67 52 42
9320 Arbon
S. Vello, Tel. 071/46 23 78
3123 Belp
Gebr. Stucki, Tel. 031/81 07 71
2504 Biel
Wetter & Hirschi, Tel. 032/41 03 61
6252 Dagmarsellen
Gezolan AG, Tel. 062/86 12 05
6383 Dallenwil
J. Mathis, Tel. 041/65 19 95
6205 Eich
Mastal M. Stalder, Tel. 041/99 21 88
8500 Frauenfeld
Suter Walter, Tel. 054/3 29 39
9202 Gossau
von Arx J., Tel. 071/85 30 60
8442 Hettlingen
Lacou AG, Tel. 052/39 14 94
4950 Huttwil
E. Lanz, Tel. 063/72 13 17
3130 Ilanz
Derungs & Beeli AG,
Tel. 086/22 22 22

8722 Kaltbrunn
Steiner Berchtold,
Tel. 055/75 18 33
5322 Koblenz
Fried AG, Tel. 056/41 13 21
5742 Kolliken
Ambi-Farm AG, Tel. 064/43 55 43
6003 Luzern
E. Kessler, Tel. 041/23 59 28
9246 Niederbüren
Delzhofer AG, Tel. 071/81 14 21
8477 Oberstammheim
Agroelec AG, Tel. 054/9 10 24

»Mein Händler hat mich wieder mal gut beraten«.

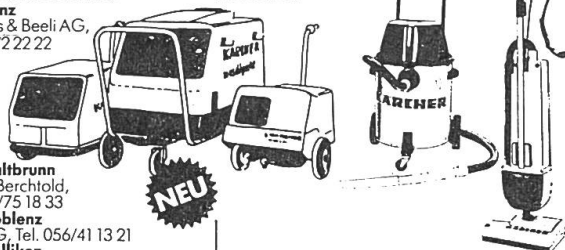
Der Kärcher-Händler in Ihrer Nähe empfiehlt:

**Für Stall, Hof
und Fahrzeuge:**

NEU den Kärcher-
Heißwasser-
Hochdruck-
reiniger
»Woschknecht«.
Die bewährten Hoch-
leistungs-Kaltwasser-
Geräte HD 1000 SL und
HD 800 SL.

**Für Haus und
Hof:**

Der preiswerte Profi-
Naß- und Trockensauger
NT 200 und
der Teppichbürst-
sauger TBS 32.



KÄRCHER VAPORAPID AG
Industriestrasse 16, 8108 Dällikon
Telefon: 01/844 12 28, Telex: 55130 Kva

**Autorisierte
Kärcher-Händler**

3557 Reutigen
F. Burger, Tel. 033/57 11 25
5235 Rüfenach
Dreissigacker Friedrich,
Tel. 056/98 10 38
4802 Strengelbach
B. Götschmann, Tel. 062/51 97 97
6210 Sursee
Agrar-Shop, Tel. 045/21 22 77
8604 Volketswil
Forster & Bischof, Tel. 01/945 61 71
5622 Waltenschwil
H. Wirth & Sohn, Tel. 057/6 14 55
5265 Wittnau
F. Jehle, Tel. 064/61 38 17
Suisse romande
1006 Lausanne
R. Widmer, Tel. 021/28 27 12



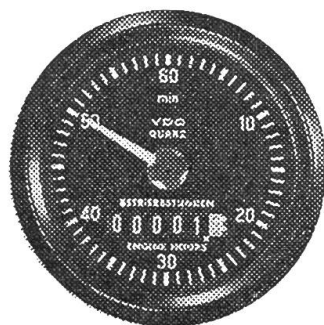
**Nr. 1 in der
Landwirtschaft**

VDO

Landmaschinen-Instrumente helfen Kosten senken

Für die pünktliche Pflege und Wartung:
VDO Betriebsstundenzähler

Einbau-Ø 60 mm, mit Innenbeleuchtung



Das Instrument erfasst nur effektive
Betriebsstunden.

Verlangen Sie Unterlagen bei:

KRAUTLI AG

Badenerstrasse 734, 8048 Zürich
Telefon 01 / 62 80 62, Telex 53 885



Sich dauernd weiterbilden!
Heutige Anmeldung sichert den
günstigeren Zeitpunkt! (s. S. 994)

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie,
Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage.
Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und
geschmeidig. Alle Kabelsorten wie
Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder
Keilriemen.

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und
Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst
Keilriemen.

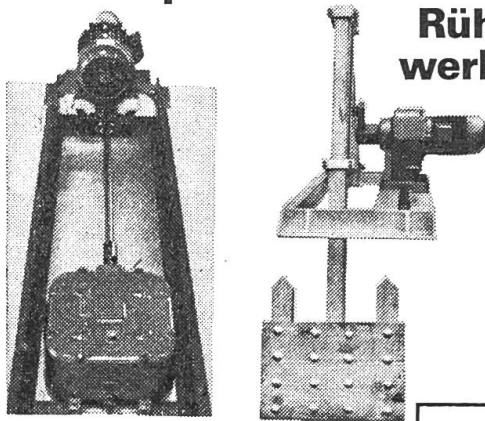
Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Maschinenfabrik Hochdorf

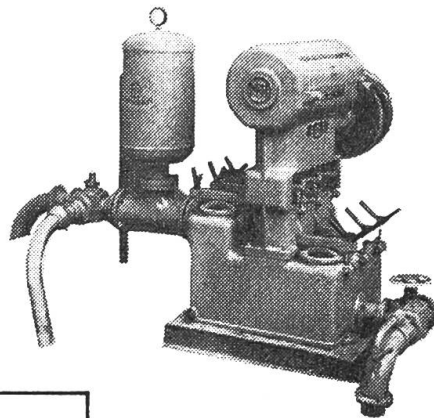
Wir lösen auch Ihr Jaucheproblem optimal. Rufen Sie uns an – wir beraten Sie gratis.

Haspel- und Schaufel- Rühr- werke



Verschiedene Grössen und Ausführungen. Für runde u. rechteckige Jauchegruben in jeder Dimension.

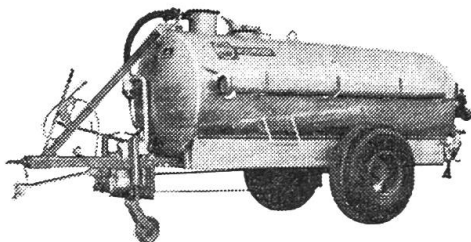
Hochdruckpumpen MFH



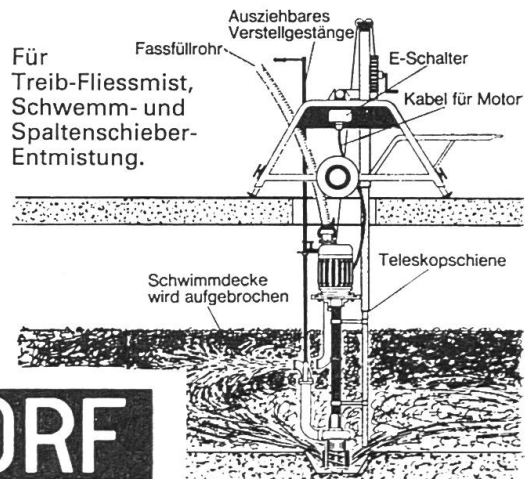
Seit Jahrzehnten bewährt, selbst-saugend, solide und robust. Grosse Leistungen, bis 20 atü.

Neues MFH-Saug- und Druckfass

Standard- und Spezial-Ausführung 2400 bis 10 000 Liter, neue Fassabstützungen, Kompressoren mit grosser Luftleistung.



Bährs- Dickstoff-Pumpen

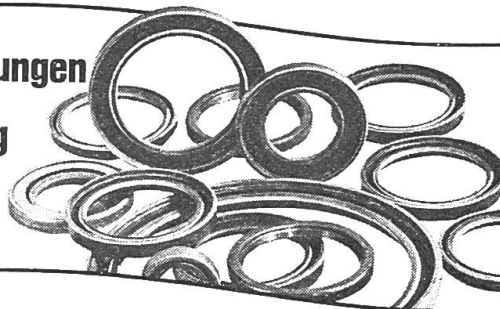


HOCHDORF

Telefon 041 - 88 25 92

Wellendichtungen von Gummi Maag

- sehr vorteilhafte Preise
- grosses Lager
- auch in Viton®



Verlangen Sie unsere
Unterlagen!

gummimaag

8600 Dubendorf 1, Tel. 01-821 31 31
3084 Bern-Wabern,
Tel. 031/54 41 11
9000 St. Gallen, Tel. 071-25 25 20
1024 Ecublens,
Tel. 021/35 74 64

1084

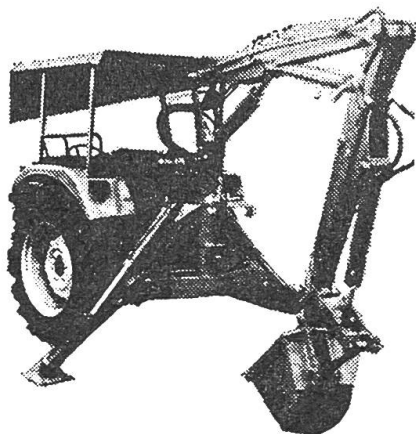
Hydraulik- Kran

5 verschiedene
Grössen mit viel
Zubehör wie:

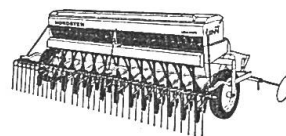
- Mistgabel
- Tieflöffel
- Holzgabel

usw.
ab Fr. 4950.-

H. Kohli
Landmaschinen
6038 Gislikon
Tel. 041 - 91 14 71



NORDSTEN Lift-o-matic



Sämaschinen

Dank begeisterten
Kunden steigende
Verkaufszahlen.

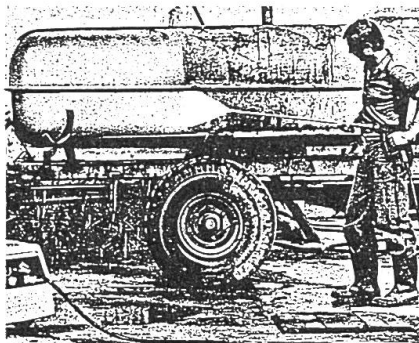
Generalvertretung



GRIESSER
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH
Tel. 052 - 41 11 22

Reinigungsmaschinen für perfekte Sauberkeit



WAP bietet ein komplettes
Programm an **Hochdruck-
Reinigungsmaschinen**
mit Leistungen von 300 bis
1800 l/h, Druck von 5-200 bar, Temperaturen bis 150° C. Druck, Temperatur
und Wassermenge sind stufenlos einstellbar. Spezielle **Hochdruck-
Reinigungschemikalien**. Ausserdem **WAP Hochleistungs-Staub- und
Schmutzsauger**, sowie
die **tw-Geräte** für die
Teppich- und Polster-
reinigung.

**energiesparend,
umweltfreundlich,
qualitätsbewusst.**

Wap®
Wap AG

9606 Bütschwil SG
Tel. 073/33 24 44

Fachhändler:



Lanker & Co. AG

Verkaufs- und Servicestellen:

1007 Lausanne VD, Tel. 021/24 01 01
3147 Mittelhäusern BE, Tel. 031/84 10 26
5512 Wohlenschwil AG, Tel. 056/91 28 29
9305 Berg SG, Tel. 071/48 15 71

9042 Speicher
Tel. 0 71/94 17 44

100 Gefriersäcke extra stark

(Fleisch wird nicht ranzig) inkl. Verschlüsse
20 x 30 cm Fr. 8.- 27 x 40 cm Fr. 12.-
24 x 36 cm Fr. 10.- 35 x 53 cm Fr. 16.-

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

PNEUS FELGEN BATTERIEN

Alle Fabrikate und Grössen

30-50 PROZENT RABATT

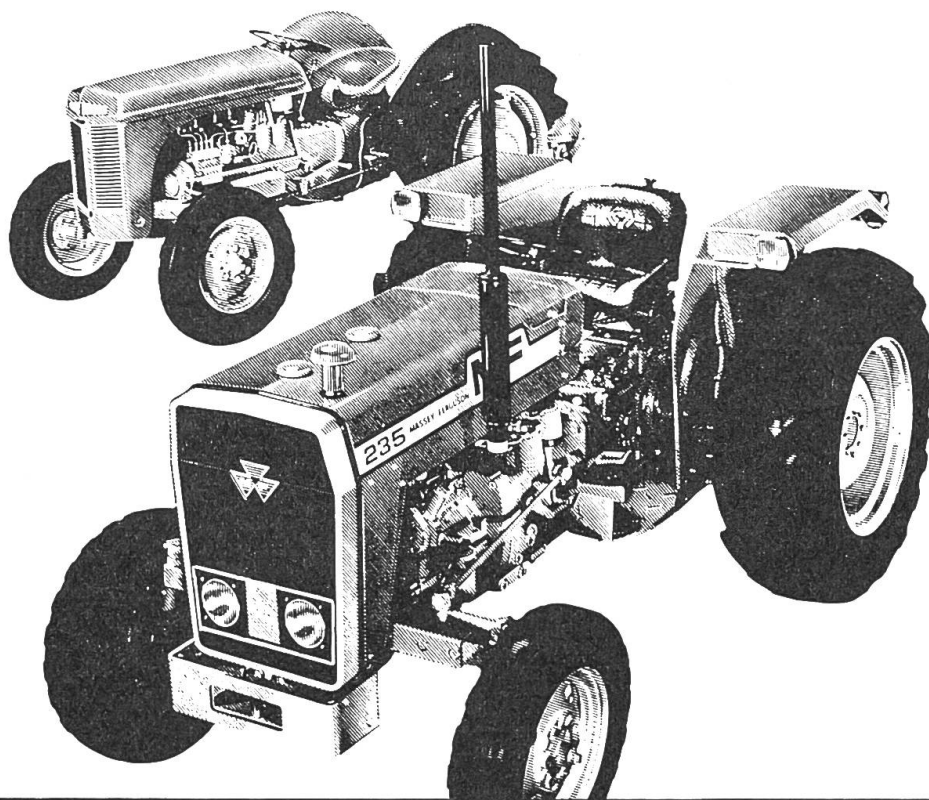
für Autos, LW, Motos, Landw. Maschi-
nen und Traktoren. Prompter Zustell-
dienst. **Traktor- und Landw.-Reifen
montieren wir bei Ihnen zu Hause;**
PW-Reifen in unserer neuen Montage-
Werkstatt.

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

MASSEY-FERGUSON

MF • Kverneland • Rau • Kuhn • Hankmo



50 Jahre Ferguson-Hydraulik

Jubiläumstraktor MF-235-8

2-Rad Fr.17950.—

4-Rad Fr.23950.—

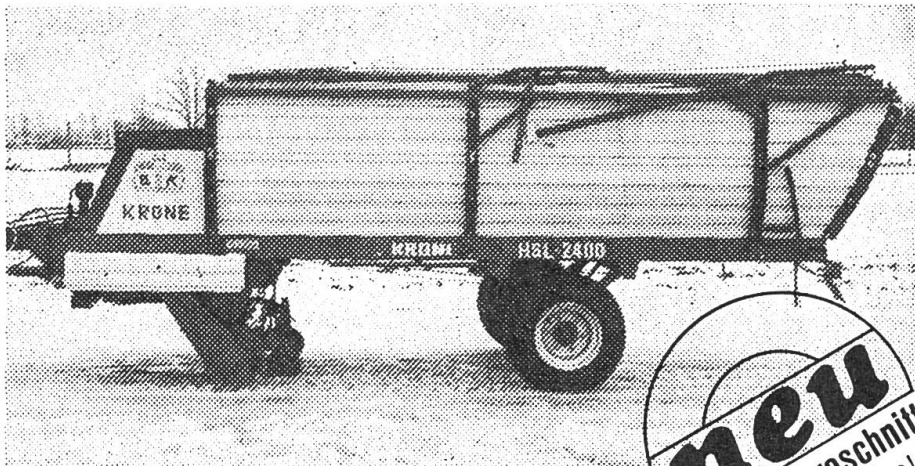
Service Company AG, Dübendorf

Generalvertretung für die Schweiz

8600 Dübendorf Tel. 01 8201212

▶ Anhänger nicht über das zulässige Gesamtgewicht
überladen ! ◀

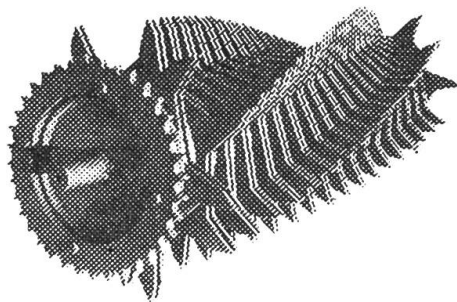
SVLT



HSL 2400 — Hochleistungs-Schneid-Ladewagen

Erfüllt die Forderungen von morgen!

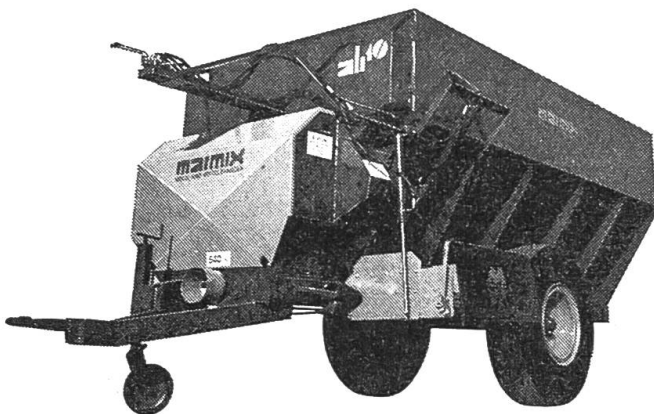
- Gezogenes Federstahl-Pic-up für beste Boden Anpassung und hohe Ladegeschwindigkeit. Hand- oder motorhydraulischer Aufzug.



- Elevator vom Schneidvorgang entlastet ist.
- Grosse Spurweite, 1,70 m, und besonders niedriger Aufbau, Höhe abgeklappt nur 2,10 m. Günstige Gewichtsverteilung.
- Praktische Bedienung auch von der Kabine aus. Regulierbarer Kratzbodenvorschub auch am Wagenende.
- Weitere Modelle der gleichen Reihe HSL 2700 und HSL 3500 auf Wunsch auch mit Abladedosiereinrichtung.
- Für kleinere und Bergbetriebe liefern wir weiterhin die bekannten, extrem hangtauglichen KRONE-Tiefgangladewagen.
- Ruhiger, stossfreier Lauf auch bei vollem Messerbesatz, da der
- Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung.

AECHERLI

Aecherli AG, 6260 Reiden
Maschinenfabrik
Telefon 062 - 81 22 22



Der Marmix Futtermisch- und Verteilerwagen

Typenreihe von 4 bis 12 m³. Die unten liegende Rührflügelwelle mischt und verteilt alle Komponenten exakt und schnell. Auch Heu, Laugenstroh usw.

Lacon AG

8442 HETTLINGEN Tel. 052 - 39 14 94

Reinhard Moser, 2537 Vauffelin
Tel. 032 - 58 14 89, Suisse romande

BÜRGI

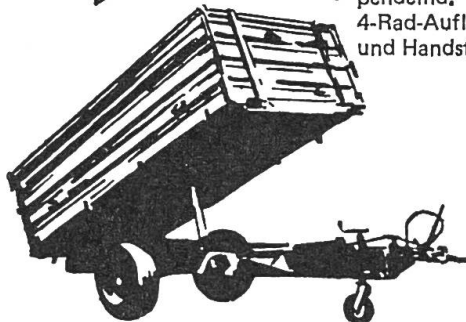
**bürgt für
Qualität**

Einachs-Dreiseitenkipper Zweiachs-Dreiseitenkipper Brückenwagen (Lieferbar ab Lager)

**robust
und
zuverlässig**

Einachs-Dreiseitenkipper,
Typ Schweiz, Tandem,
Brücke:
4500 X 2200 X 500 +
500 mm Aufsätze.
Fassungsvermögen
9,9 m³.
Beide Seitenwände
pendelnd.
4-Rad-Auflaufbremse
und Handstellbremse.

**Einachs-
Tandem-
Wagen**

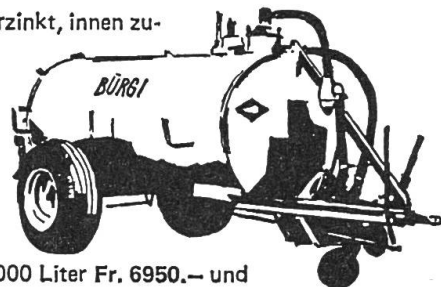


Einachs-Dreiseitenkipper

Einachs-Dreiseitenkipper, Typ Schweiz.
Brücke: 4000 X 2000 X 500 + 500 mm.
Fassungsvermögen 8 m³. Bereifung: Miche-
lin Stahlgürtelreifen 12 X 18 Pilote X Agri-
cole. Beide Seitenwände pendelnd.

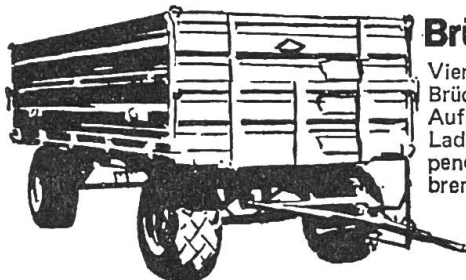
Druckfässer:

Innen und aussen feuerverzinkt, innen zu-
sätzlich elastischer und
säurefester Schutzan-
strich. Pneumati-
sches Rührwerk.
Betriebsbereit.



Preise mit Grund- ausrüstung:

2500 Liter Fr. 5600.-;
3000 Liter Fr. 5960.-; 4000 Liter Fr. 6950.- und
5000 Liter Fr. 7950.-.



Brückenwagen

Vierrad-Brückenwagen, Typ Schweiz.
Brücke: 5000 X 2000 X 500 + 500 mm
Aufsätze. Fassungsvermögen 10 m³.
Ladehöhe ca. 980 mm. Beide Seitenwände
pendelnd. 4-Rad-Auflaufbremse mit Hand-
bremshebel, incl. 2. Bremsachse.

Ein Besuch bei Bürgi lohnt sich auf
jeden Fall! Kein Vertreterbesuch.
Franko-Haus-Lieferung mit Garantie
und Servicegarantie.
Wiederverkäufer werden auch be-
liefert.

Bei Preis- und
Qualitätsvergleichen
stellen Sie fest:
**BÜRGI ist
konkurrenzlos in
der ganzen Schweiz**

BÜRGI

**bürgt für den
tiefsten
Preis**

BÜRGI AG

**Landmaschinen
8547 Gachnang
Tel. (054) 9 42 59**

Verkauf und Ausstellung
von Bürgis grossem und
vielseitigem Landmaschi-
nenprogramm in Gachnang

Schweizer Landtechnik

Occasionen

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis Ihre Occasionen anbieten oder suchen. Senden Sie uns Ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Grössen: 1 Feld 72 x 20 mm Preis: Fr. 48.—
2 Felder 72 x 40 mm Fr. 96.—
Ihre Anzeige platzieren wir in der nächst erreichbaren Ausgabe.

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich Telefon 01 - 207 73 91

GÜNSTIGE OCCASIONEN:

1 Bühler 455, 55PS, Tractospeed, Sturzkabine
Div. Bühler, MFD, MS12, MEF 18, VS 13
Div. Bühler Spezial, Benzin und Diesel
1 Landini Typ 5500 R, 52 PS, Sturzkabine
1 IHC Typ 436 mit Frontlader Baas

Alle Maschinen werden vorgeführt und mit Garantie abgegeben.

Div. Occasions-Kaiser-Fässer, 2800 l bis 4000 l.

Div. New-Holland-Pressen.

Gitterräder und Doppelbereifungen, Occasionen und neue, sehr günstig.

MATZINGER AG Neugutstrasse 89 8600 Dübendorf
Telefon 01 - 821 57 77

OCCASIONEN

in 3 Güteklassen:

1. unrevidiert = enorm preisgünstig!
2. teilrevidiert = voll einsatzbereit!
3. totalrevidiert und neu gestrichen, mit 1 Jahr Garantie franko geliefert. Von neuen Maschinen oft kaum zu unterscheiden, praktisch die gleichen Leistungen erbringend, aber wesentlich billiger!

Verlangen Sie unverbindlich unsere 16seitige Occasionsliste; Sie finden darin zum Beispiel:

- Kultur- und Rotoreggen
- Schichtengrubber
- Steinsammler
- Kasten-, Teller-, Schleuder- und Band-Düngerstreuer
- Einzelkorn- und Drill-Sämaschinen
- Kartoffellegeautomaten
- Hackgeräte
- Schnellmäher, Schub-rechwender, Sternrad-rechen, Heuspinnen
- Ladewagen (div. Grös-sen, Marken und Ausführungen)
- Kartoffelvollernter (WISENT, SAMRO, HASSIA, GRIMME, z. T. neue Ausstellungs-maschinen, div. Grös-sen und Ausführungen)
- Hubstapler
- Zuckerrübenvollernter (Schmotzer gezogen, ITALO SVIZZERA, BETAMEC selbstfah-rend)
- Maishäcksler HAGEDORN, MENGELE)
- Mühlen, auch für Nassmais
- Körnergebläse, Schnecken
- Ablade-/Schneid-gebläse
- Silo- und Universal-verteiler
- Fahrsilo-Entnahme-gerät für Dreipunktbau)
- VW-Motor für Gebläse-aufbau (neu)
- Seilwinden, Heuzangen
- Elektromotoren (auch neue sehr günstig)

Eine Anfrage oder ein Besuch in Bättwil lohnt sich bestimmt!



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11

MAG-MOTOREN zu verkaufen für Rapid-Spezial, Rapid-Super, 101, 201, 203, 303, 304, 505, 606, U9 und Rex. Für Bucher K2, K3, K4, M100, M200, M300, M600, M700.

Mag-Motoren zu Aebi AM 7, 8, 10, 15, 30, 40, 52, 53, 55, 57, 70, 75, 80, 90. Mag-Motoren zu Schllter-Transporter. Alle Motoren werden mit 1 Jahr Garantie abgegeben.

Bernhard Jehle Maschinen und Zylinderschleifwerk
5285 Wittnau Telefon 064 - 61 38 17 / 064 - 63 28 04

Hochdruck-Reiniger

Aus Eintauch laufend preiswerte Occasionen.

E. Kessler KÄRCHER-Vertretung 6002 Luzern
Telefon 041 - 23 59 28

Zu verkaufen

fabrikrevidierte 1- und 2-Schar-Pflüge MENZI

Auf Wunsch alle Modelle mit Schnellkupplung.

Pflugfabrik Brütten H. Schnyder 8311 Brütten
Telefon 052 - 30 12 61/62

Günstige Occasionen!

Motorsägen

Verschiedene Marken in grosser Auswahl. Alle Sägen total revidiert und abholbereit!

Hans Matter Stihl-Motorsägen 3125 Toffen Tel. 031 - 81 13 99

Zu verkaufen:

Div. Eintauch-Traktoren !!!

- 1 **FORD 6600 Allrad**, 77 PS, 16-Gang, Sturzkabine, nur 700 Betriebs-Stunden.
- 1 **FORD 6600 N**, 77 PS, 16-Gang, nur 1200 Betriebs-Stunden.
- 1 **FORD ECONOMY Allrad**, 40 PS.
- 1 **Bühler Standart (Triplex)** mit fabrikneuem Motor, 60 PS.
- 1 **FIAT Allrad 615 DT** mit Seilwinde 6 t (Huber), Stahlkabine.

Diese Traktoren sind MFK-geprüft und mit OK-Garantie. Weitere Traktoren fahrbereit ab Fr. 800.—. Tausch und Teilzahlung möglich.

Protractor AG 4533 Riedholz Telefon 065 - 23 23 43
oder 062 - 51 04 89 oder 065 - 22 53 08

TRAKTOREN-KOTFLÜGEL

für jede Traktoren-Marke — für jeden Traktoren-Typ für jede Pneu-Dimension — in jeder Art sehr robust, formschön und preisgünstig liefern wir ab Lager oder nach kurzfristiger Anfertigung.

Carosserie NATIONAL 9230 Flawil Tel. 071 - 83 47 77

HOCHDRUCKREINIGER

Verschiedene Vorführgeräte und Occasionen, Heiss- und Kaltwasserger. ab Fr. 500.—.

ACAR AG, Garageeinrichtungen + Werkzeuge
Giessenstrasse 15, 8952 Schlieren
Telefon 01 - 730 52 52

Ed. Steiner AG, Garageeinrichtungen + Werkzeuge
Laupenstrasse 9-11, 3001 Bern
Telefon 031 - 25 35 45

Einmalige Gelegenheit

Umstände halber günstig zu verkaufen 1 **Malskolbenschrot-Vollernter Mex Spezial II**, inkl. allem Zubehör und Ueberwachungsanlage, Jahrgang 79, sehr wenig gebraucht.

Interessenten richten sich an

Otto Kurmann offizielle Pöttlingervertretung 6017 Ruswil
Telefon 041 - 73 22 73

Zu verkaufen Occasions-Maschinen

1 Rapid-Cargotrac CC 10, Ladewagen Mengele
1 Zapfwellenanhänger Rapid ZWA 1500
neue Bandsägen mit und ohne Motor

L. + P. Küpfer 3612 Steffisburg Telefon 033 - 37 23 42

Günstig zu verkaufen: **Mistzetter Agrar.**

Heuraupe Messer, sehr gut erhalten, Fr. 2800.—.

Kreiselheuer KH4, KH40, Kreiselschwader Fahr KS 80D.

Kreiselmäher Fahr KM20, KM22.

Div. günstige Ladewagen.

Josef Aregger mech. Werkstatt 6014 Littau
Telefon 041 - 55 28 77 / 55 23 02

Zu verkaufen

MÄHDRESCHER FAHR M 1102

1976, in sehr gutem Zustand. Günstiger Preis.

J. Amsler Mähdrescherei Bözen
Telefon 064 - 66 14 05

VLG Land- maschinen

Fabrikneue

Mistzetter

preisgünstig wie noch nie!

Nutzlast 4 und 5 Tonnen

2 liegende Walzen Fr. 5200.—

4 stehende Walzen Fr. 6200.—

Nutzlast 6 Tonnen

2 liegende Walzen Fr. 7200.—

4 stehende Walzen Fr. 8200.—

Es handelt sich um eine begrenzte Anzahl fabrikneuer und praxisbewährter Qualitätsmistzetter.

1 Jahr Garantie.

Wer sofort reagiert — profitiert.

VLG Zollikofen

Telefon 031 - 57 15 22

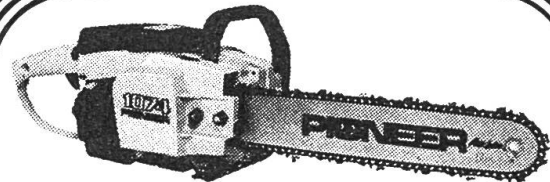
**An dieser Stelle
fehlt IHR Angebot**



Zum Holz sägen brauchen Sie ein gutes Werkzeug – kein Spielzeug! Darum gibt es Pioneer-Sägen aus Kanada.

PIONEER

Schlager in Preis und Qualität.
3 Beispiele:



Pioneer P12 30 cm

34 cm³ Fr. 390.—

Pioneer 1074 35 cm

51 cm³ Fr. 490.—

Pioneer **FARMER** 45 cm

65 cm³ Fr. 850.—

Ob Hobby oder Profi – Pioneer hat
14 Modelle von 34 bis 98 cm³.

Vergleichen Sie: **Kraft, cm³
Preis
Qualität
Service** **Pioneer bietet mehr**



Generalvertretung:

ALMACOA

8021 Zürich, Militärstrasse 84

Tel. 01 - 242 67 50

☐ Senden Sie mir Prospekte und die Adresse
der nächsten Pioneer-Vertretung

LT

Name

Strasse

Ort

Stellenmarkt der Schweizer Landtechnik

Hofmann Annoncen AG Postfach 229 8021 Zürich Tel. 01 - 207 73 91

Einem Techniker mit verkaufsgerichteter Zusatzbildung oder entsprechendem Flair, können wir eine interessante Kaderfunktion mit einem lebhaften, vielseitigen Aufgabengebiet anbieten.

Wir sind eine angesehene Firma der Nutzfahrzeugbranche mit hohen Marktanteilen und suchen eine 30–45jährige, verhandlungsgewohnte Persönlichkeit als

Leiter des Kundendienstes

Schwerpunktaufgaben sind:

- Fachliche und personelle Führung einer Gruppe von Sachbearbeitern und Monteuren.
- Leitung und Koordination aller Kundendienstaktivitäten mit häufigen Kontakten zur Fabrikation, zu Lieferanten sowie Vertretern und Kunden.

Es handelt sich um eine Innendienstfunktion mit sporadischer Aussendiensttätigkeit. Die Aktivitäten der Dienststellen erstrecken sich auf die ganze Schweiz. Französischkenntnisse sind deshalb notwendig.

Wenn Sie eine solche Tätigkeit anspricht, erwarten wir gerne Ihre Kontaktaufnahme, die wir vertraulich behandeln, unter Chiffre 902 119 - 02, Publicitas, Postfach, 8401 Winterthur.

Gesucht: **CHAUFFEUR KAT. C**
auf fahrbare Betonpumpen.

TOPVERDIENST
gute Sozialleistungen.

Betonpumpen AG Kloten Telefon 01 - 813 04 20 / 813 72 63

**Dieses Feld
ist für Sie reserviert !**

Fachpersonal wie

- **Agrotechniker**
- **Landmaschinenverkäufer**
- **Landmaschinenmechaniker**
- **Traktorführer**
- **Werkstattchef**
- **usw.**

finden Sie durch ein Stelleninserat
im Offiziellen Fachorgan des SVLT.

Schneeketten DÜRST Kirchberg SG

Telefon 073 - 31 17 11
Privat 073 - 31 16 79
Lager 073 - 31 17 79

● Schnellmontageketten für PW

● Grosses Lager

● Alle Grössen

● Für alle Fahrzeuge

● Für jeden Zweck

● Verschiedene Marken

● Erstaunliche Preise

Reparaturen, Abänderungen und Tausch aller Schneeketten Stückketten und Zubehör für jeden Zweck